



تقرير مراجع الحسابات

486 02 03

QUARTER REPORTS-GERA

19-11-2002

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العمومية المرفقة لشركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في 30 ايلول 2002 ، وبيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية في ذلك التاريخ . ان اعداد هذه البيانات المالية هو من مسؤولية ادارة الشركة وان مسؤوليتنا تنحصر في اصدار تقريرنا استنادا الى اعمال المراجعة التي قمنا بها .

اعدت البيانات المالية المرفقة لأغراض هيئة تنظيم قطاع التأمين وهيئة الأوراق المالية .

لقد جرت مراجعتنا لهذه البيانات وفقا لمعايير التدقيق الدولية المستخدمة في عمليات المراجعة ، ان هذه المعايير تتطلب تخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على تأكيدات محدودة بأن البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية ، ان اجراءات المراجعة تنحصر بشكل رئيسي في القيام باجراءات تحليلية والاستفسار من المسؤولين في الشركة عن المعلومات المالية ، ان مدى هذه الاجراءات أقل بكثير من اجراءات التدقيق وفقا لمعايير التدقيق الدولية والتي تهدف الى ابداء الرأي في البيانات المالية ، اننا لم نقم باجراءات التدقيق المشار اليها وبالتالي لا نبدي هنا رأيا في البيانات المالية .

لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة الحالية ، حيث سيتم اجراء التخصيصات في نهاية العام المالي للشركة .

استنادا الى اجراءات المراجعة التي قمنا بها ، لم يصل الى علمنا أية أمور جوهرية تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية لا تظهر بعدالة الموقف المالي للشركة من كافة النواحي الجوهرية وفقا لمعايير المحاسبة الدولية .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

د. ابراهيم محمد العباسي
اجازة رقم 116 فئة / أ

Members of NEXIA International

عمان في 22 تشرين الاول 2002
أعضاء في الشركة الدولية نكسيا انترناشيونال

Tel. 566 8649 / 566 0709
P.O. Box 925111

Fax : 562 2163
e-mail: abbasi&co.@index.com.jo
web site : www.abbasi-coa.com

تلفون ٥٦٦٨٦٤٩ - ٥٦٦٠٧٠٩
ص.ب ٩٢٥١١١
عمان ١١١٩٠ الأردن

	30 أيلول 2002	31 كانون الاول 2001
المطلوبات وحقوق المساهمين		
المطلوبات المتداولة		
البنوك الدائنة	60,558	48,984
الذمم الدائنة	181,159	170,050
ذمم شركات التأمين وإعادة التأمين	218,716	250,683
احتياطي الادعاءات تحت التوسية	1,137,149	1,043,125
ينزل : حصة معيدي التأمين من احتياطي الادعاءات تحت التوسية	(568,688)	(610,415)
الحسابات الدائنة المتوقعة	57,525	63,853
مجموع المطلوبات المتداولة	1,086,419	966,280
الاحتياطيات الفنية		
احتياطي الاخطار السارية	1,008,884	824,318
حصة المعيد من احتياطي الاخطار السارية	(89,786)	(100,276)
احتياطي الحسابي	1,554	1,554
مجموع الاحتياطيات الفنية	920,652	725,596
حقوق المساهمين		
رأس المال	2,000,000	2,000,000
احتياطي احتياطي	22,230	22,230
تعديلات القيمة العادلة	(42,240)	(18,759)
(الخسائر) المتراكمة في نهاية الفترة (بيان ج)	(285,281)	(364,180)
صافي حقوق المساهمين	1,684,709	1,639,791
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	3,691,780	3,331,667
الموجودات		
الموجودات المتداولة		
التفد في الصفوق ولدى البنوك	1,724,214	1,469,954
الشيكات برسم التحصيل	155,709	32,015
الذمم المدينة - بالصافي	877,137	1,084,488
ذمم شركات التأمين وإعادة التأمين	188,906	2,484
الحسابات المدينة المتوقعة	126,113	89,597
مجموع الموجودات المتداولة	3,072,079	2,678,538
الموجودات غير المتداولة		
الاستثمارات		
الودائع المربوطة لأمير مدير هيئة تنظيم قطاع التأمين	325,000	325,000
الاستثمارات المتاحة للبيع - بالصافي	137,118	156,711
مجموع الاستثمارات	462,118	481,711
الموجودات الثابتة		
الموجودات الثابتة - بالتكلفة	337,218	317,438
الاستهلاك المتراكم	(179,635)	(146,020)
صافي القيمة الدفترية	157,583	171,418
مجموع الموجودات	3,691,780	3,331,667

ان البيانات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

شركة جراسا للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل للفترتين المنتهيتين في 30 ايلول 2002 و 2001

	30 ايلول 2002	30 ايلول 2001
جدول/ايضاح دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
1 صافي ربح فرع تأمين الحياة	4.775	5,640
2 صافي ربح فرع التأمين البحري	12.244	1,338
3 صافي (خسارة) ربح فرع تأمين الحريق	(12.618)	4,929
4 صافي ربح (خسارة) فرع تأمين السيارات	17.599	(92,554)
5 صافي ربح فرع تأمين الحوادث العامة	4.072	13,494
6 صافي ربح فروع التأمين المجموع	26.072	(67,153)
الفوائد المددنة	84.606	57,595
9 المصاريف الادارية والعمومية غير الموزعة	(33.129)	(80,128)
ايرادات اخرى	1,350	-
صافي ربح (خسارة) الفترة	78.899	(89,686)
(الخسائر) متراكمة في بداية الفترة (بيان ج)	(364,180)	(447,028)
(الخسائر) متراكمة في نهاية الفترة	(285,281)	(536,714)

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان .

شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المجمع

بيان ج

للفترة المنتهية في 30 أيلول 2002

البيان	رأس المال المدفوع	الاحتياطي الاجباري	تعديلات القيمة المعادلة	الخسائر المتراكمة	المجموع
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الرصيد في 31 كانون الأول 2001 (بيان أ)	2,000,000	22,230	(18,259)	(364,180)	1,639,791
صافي ربح الفترة (بيان ب)	-	-	-	78,899	78,899
تعديلات القيمة المعادلة	-	-	(33,981)	-	(33,981)
الرصيد في 30 أيلول 2002 (بيان أ)	2,000,000	22,230	(52,240)	(285,281)	1,684,709

شركة جراسا لتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية

بيان د

بيان التدفقات النقدية للفترتين المنتهيتين في 30 ايلول 2002 و 2001

	30 ايلول 2002	30 ايلول 2001
	دينار اردني	دينار اردني
التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية		
صافي ربح الفترة	78,899	(89,686)
الاستهلاكات	33,615	67,966
تعديلات القيمة العادلة	-	12,162
ارباح رأسمالية	(2,256)	-
حصة معيدي التأمين من احتياطي الاخطار السارية	10,490	(3,688)
احتياطي الاخطار السارية	184,566	112,303
احتياطي الادعاءات تحت التسوية	94,024	148,778
حصة معيدي التأمين من احتياطي الادعاءات تحت التسوية	41,727	(16,652)
الدخل التشغيلي قبل التغيرات في بنود رأس المال العامل	441,065	231,183
(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة		
الشيكات برسم التحصيل	(123,694)	(3,679)
الذمم المدينة	207,351	147,722
ذمم شركات اعادة التأمين	(186,422)	(187,800)
الحسابات المدينة المتنوعة	(36,516)	(13,620)
(انقاص) الزيادة في المطلوبات المتداولة		
الذمم الدائنة	11,109	54,884
ذمم شركات اعادة التأمين	(121,753)	128,704
الحسابات الدائنة المتنوعة	83,458	3,377
صافي النقد الناتج عن الانشطة التشغيلية	274,598	360,771
التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية		
الاستثمارات في اسهم الشركات المتداولة	-	17,577
التغير في الاستثمارات المتاحة للبيع	(14,388)	125,051
الاستثمار في المحفظة الأجنبية	-	113,912
التغير في الموجودات الثابتة	(17,524)	(3,559)
صافي النقد الناتج عن الانشطة الاستثمارية	(31,912)	252,981
التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية		
البنوك الدائنة	11,574	3,792
صافي النقد الناتج عن (المستخدم في) الانشطة التمويلية	11,574	3,792
صافي الزيادة في رصيد النقد	254,260	617,544
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة	1,469,954	806,038
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة (بيان أ)	1,724,214	1,423,582

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان .